

# Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 03	FRIDAY, 10 APRIL 2015	NO. 03	VRYDAG, 10 APRIL 2015
<b>GENERAL NOTICE</b>		<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
01	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION ..... 2	01	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK- REGISTRASIE ..... 2
	APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE ..... 7		
<b>NOTICE</b>			
	PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010) ..... 8		

**GENERAL NOTICE**

**LIQUOR NOTICE NO. 01 OF 2015**

**LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010**

**NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

**DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION**

**SCHEDULE**

**Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 <b>Alternatively</b> Tumi Seleko: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>Alternatively</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 <b>Alternatively</b> Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignon Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 <b>Alternatively</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

**ALGEMENE KENNISGEWING**

**DRANK KENNISGEWING NO. 01 VAN 2015**

**DRANKWET NO. 6 VAN 2010**

**KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbel- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

**DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION**

**SCHEDULE**

**Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 <b>Alternatively</b> Tumi Seleko: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>Alternatively</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 <b>Alternatively</b> Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignon Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 <b>Alternatively</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.



FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>MALUTI-A-PHOFUNG</b>                      (2) TSOTETSI WILLIAM MATUTUBALA                      ID NO.: 770731 5439 08 6                      NO. 187 MALEKUNUTU VILLAGE,                      P.O. BOX 10816                      MOKODUMELA, 9868                      (3) BOTTLE STORE                      (4) ALL KIND                      (5) TSOTETSI'S BOTTLE STORE                      NO. 1367 THIBELLA VILLAGE,                      WITSIESHOEK                      (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>MALUTI-A-PHOFUNG</b>                      (2) SIBETHA MHLEKHONA HENRY                      ID NO.: 650711 5330 08 4                      NO. 60 MAFIKENG VILLAGE,                      WITSIESHOEK, 9870                      (3) SPECIAL LICENCE                      (4) ALL KIND                      (5) MABHUDE'S TAVERN                      94 MAFIKENG TSESENG VILLAGE                      WITSIESHOEK                      (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>MALUTI-A-PHOFUNG</b>                      (2) PUSO MMANOKANA LUCIA                      ID NO.: 770715 0843 08 7                      NO. 276 PHOMOLONG VILLAGE,                      WITSIESHOEK, 9870                      (3) SPECIAL LICENCE                      (4) ALL KIND                      (5) ROYAL'S TAVERN                      877 MALEKUNUTU TSESENG VILLAGE                      WITSIESHOEK                      (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>MALUTI-A-PHOFUNG</b>                      (2) MOTAUNG NTLABA WILLIAM                      ID NO.: 381106 5135 08 6                      BOLATA VILLAGE                      WITSIESHOEK, 9874                      (3) BOTTLE STORE                      (4) ALL KIND                      (5) SEFOTSANE BOTTLE STORE                      1725 THABANA-TSOANA VILLAGE                      WITSIESHOEK                      (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) SHOPRITE CHECKERS (PTY) LTD                      REG.: 1929/001817/07  <b>ADDRESS OF REG OFFICE:</b>                      CNR WILLIAM DABBS &amp; OLD PAARL ROADS BRACKENFELL,                      7560                      WESTERN CAPE SA  <b>POSTAL ADDRESS:</b>                      PRIVATE BAG X215                      BRACKENFELL, 7561                      (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) CHECKERS LIQUOR SHOP WOODLAND HILLS                      SHOP NO. 14                      WOODLAND HILLS CONVENIENCE CENTRE BAINSVLEI                      BLOEMFONTEIN ERF 28560                      (6) 1. [SIMILAR BUSINESS] - NONE                      2. [SCHOOL OR EDUCATIONAL INSTITUTIONS]: NONE                      3. [CHURCH OR ANY PLACE OF WORSHIP] - NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>METSIMAHOLO</b>                      (2) STEYN VAN DER WALT                      HF VERWOERD AVENUE, SASOLBURG                      19 FELIXSTOWE STREET, SASOLBURG                      ID NO.: 7003 12 5038 080                      (3) CLUB LIQUOR LICENSE                      (4) ALL KINDS                      (5) DP DE VILLIERS CLUB                      19 FELIXSTOWE STREET                      SASOLBURG                      (6) NONE</p>
	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) RUIXING LIN                      147 POWER ROAD, INDUSTRIAL                      WELKOM, 9459                      ID NO.: 831123 6533 18 1                      (3) LIQUOR STORE                      (4) ALL KIND OF LIQUOR                      (5) SHOP NO. 5, TUGELA CIRCLE                      ST HELENA WELKOM, 9459                      (6) WELKOM HIGH SCHOOL ± 500M</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) SAM MANGWANE NKOMO                      74 REITZ STREET, DOORN,                      WELKOM, 9459                      ID NO.: 690505 6569 08 4                      (3) TAVERN                      (4) ALL KIND OF LIQUOR                      (5) CALIFORNIA INN – 8924                      THABONG WELKOM, 9459                      (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG METRO</b>                      (2) PAULINE TLALANE MBEDLA                      11631 PHASE 5 BLOEMSIDE                      ID NO.: 840211 0981 08 1                      (3) TAVERN                      (4) LIQUOR OF ALL KINDS                      (5) RETHABILE TAVERN                      11631 PHASE 5 BLOEMSIDE                      (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) SWART, RIANA                      THE FARM WIGTON NO. 2343,                      BLOEMSPRUIT                      THE FARM WIGTON NO. 2343,                      BLOEMSPRUIT                      P.O. BOX 19554                      BLOEMSPRUIT, 9364                      ID NO.: 660516 0026 084                      (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) JAKKALSDRAAI DRANKWINKEL                      THE FARM WIGTON NO. 2343,                      BLOEMSPRUIT (MARTINDALE),                      BLOEMFONTEIN (ALSO KNOWN AS NO. 1, RIETFONTEIN                      ROAD, BLOEMSPRUIT)                      (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>DIHLABENG</b>                      (2) WOOLWORTHS (PTY) LTD  <b>REGISTRATION NO.:</b> 1956/000518/07  <b>STREET ADDRESS:</b>                      WOOLWORTHS HOUSE                      93 LONGMARKET STREET                      CAPE TOWN, 8001  <b>POSTAL ADDRESS:</b>                      P.O. BOX 680                      CAPE TOWN, 8000                      (3) GROCER'S WINE REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) WINE AS DEFINED IN SECTION 1 OF THE LIQUOR                      PRODUCTS ACT, 1989 (ACT 60 OF 1989)                      (5) <b>WOOLWORTHS (BETHLEHEM)</b>                      ERF 3371 AND A PORTION OF ERF 4752 BETHLEHEM, IN                      THE DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY, DIVISION                      BETHLEHEM, FREE STATE PROVINCE                      DIHLABENG MALL                      3371 PREEKSTOEL ROAD, BETHLEHEM, 9700                      (6) WITTEBERG HIGH SCHOOL, 1 KM                      BETHLEHEM CHRISTIAN CHURCH, 700M                      TOPS, LIQUOR STORE, IN THE SAME CENTRE                      CHECKERS GROCER AND CHECKERS LIQUOR STORE, IN                      THE SAME CENTRE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) BETA, COLLIN SHADRECK                      12447 MSHENGOVILLE,                      THABONG, WELKOM                      9354 NEW STAND,                      THABONG, WELKOM                      12447 MSHENGOVILLE,                      THABONG, WELKOM, 9463                      ID NO.: 881219 5998 083                      (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) BETA LIQUOR STORE                      ERF 9354, NEW STAND,                      THABONG, WELKOM                      (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) HERMANUS WILHELMUS WERNER LEACH                      44 TORONTO ROAD                      WELKOM, 9460                      ID NO.: 730117 5014 088                      (3) LIQUOR STORE REGISTRATION                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) CBD LIQUOR                      ERF 238                      8 KORT STREET                      WELKOM, 9460                      (6) ALICE LIQUOR STORE – 40M                      LONG TOM LIQUOR STORE 130M</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>NKETOANA</b>                      (2) ALTUS TRUST                      22 SAREL CILLIERS STREET,                      REITZ                      P.O. BOX 68                      REITZ, 9810                      IT 847/2000                      (3) PERMANENT REMOVAL OF A RESTAURANT REGISTRATION                      CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) BON APPETIT RESTAURANT                      ERF 530, 22 SAREL CILLIERS STREET,                      REITZ                      (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>NALA</b>                      (2) SKOZANA, FRANSINA PULENG                      SITE 3858. STIX SIDE MONYAKENG,                      WESSELSBRON                      SITE 3858, STIX SIDE MONYAKENG                      WESSELSBRON                      SITE 3858, STIX SIDE MONYAKENG                      WESSELSBRON, 9680                      ID NO.: 600717 0710 080                      (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) FRANSINA'S EATING HOUSE                      SITE 3858, STIX SIDE, MONYAKENG,                      WESSELSBRON                      (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <p>(1) <b>KOPANONG</b>                      (2) BUSA, NONO MARIE                      ERF 576, KOTSI STREET,                      MADIKGETLA, TROMPSBURG                      ERF 576, KOTSI STREET,                      MADIKGETLA, TROMPSBURG                      ERF 576, KOTSI STREET,                      MADIKGETLA, TROMPSBURG, 9913                      ID NO.: 761014 0460 089                      (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) NONO'S LOUNGE                      ERF 576 KOTSI STREET, MADIKGETLA,                      TROMPSBURG                      (6) MADIKGETLA PRIMARY SCHOOL – 400M,                      AFRICAN METHODIST EPISCOPAL CHURCH – 200M</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>NGWATHE</b>                      (2) HLATHI, MAPULE MERRIAM                      ERF 5172, ZONE 6,                      THUMAHOLE, PARYS                      ERF 5239, ZONE 6,                      THUMAHOLE, PARYS                      ERF 5239, ZONE 6,                      THUMAHOLE, PARYS, 9585                      ID NO.: 760430 0446 087                      (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) ZAKE'S KITCHEN                      ERF 5239, ZONE 6,                      THUMAHOLE, PARYS                      (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>MANTSOPA</b>                      (2) LIVING LIFE DESTINATION (PTY) LTD                      NO. 1 STATION HOUSE,                      PRINCESS STREET,                      LADYBRAND                      P.O. BOX 757,                      LADYBRAND, 9745                      REG.: 2014/218202/07                      (3) PERMANENT REMOVAL OF A RESTAURANT REGISTRATION                      CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) STATION CAFÉ                      PORTION 20 OF ERF 910,                      NO. 1 STATION HOUSE,                      PRINCESS STREET,                      LADYBRAND                      (6) WIMPY RESTAURANT, 30M</p>	

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010  
APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE**

Notice is hereby given that:

- Rhonda Barnard trading as **Rhonda Pub & Grill** Erf 1920, Shop 1 & 2, Pellissier Shopping Centre, Volkspale Drive, Pellissier, Bloemfontein;
- Nkosana Shadrack Buyeye trading as **The Cool Joint's Tavern** of Perseel 540, Vechtkopstraat, Zastron;
- Benjamin Stephanus Snynders trading as **Edenburg Country Lodge** of no.2 kerk street, Edenburg;
- Gert Hendrik Van Der Walt trading as **Vyfster Gastehuis** of 28 Andries Pretorius Street, Theunissen;
- Zide Lin trading as **Cheaters** of 21 Joubert Street, Ladybrand;
- Peter Motlhakwane trading as **Peters Motown** of 244 Moshane Street, Allanridge;
- Peet Investments trading as **Jack Rabbit Sports Pub** of Erf 7524, 57 Oranje Street, Kroonstad;
- Sello Albert Malefane trading as **Grace Tavern** of Erf 24856, Piet Avenue, Bloemfontein;
- Jim Mafata trading as **Okae Molao Tavern** of 1066 Ipopeng, Faurismith;
- Daniel Johannes Wepener trading as **Valencia Country Lodge** of Erf No.443, 57 Voortrekker Street, Brandfort.
- Mk Properties CC trading as **Centre Pub & Grill** of Sub-Division 11 of (10) of Erf 78, 22A Church Street, Ladybrand;
- Kiara Lodge Shareblock Ltd trading as **Kiara Lodge Resort** of Portion 3 of Groeneveld No.267, Bethlehem;
- Virginia Park Hotel (PTY)LTD trading as **Virginia Park Hotel** of Erf No. 2187, Virginia Park, Virginia;
- MC Ade Trading CC trading as **Café La Scala Restaurant** of 4 Ella Street, Bloemfontein;
- Steve Coetzee trading as **Lindley Sports Club** of No.16 Brand street, Lindley;
- Wepener Hotel cc trading as **Wepener Hotel** of Corner Church and De Bruin Street, Wepener;
- C.J De La Tour trading as **Big Sky CC Guest House** of No.4 Rocco Street, Oranjeville, Heilbron;
- Fralou Trading CC trading as **ZandPan Restaurant** of Erf 254/255, Rivier Street 8 and 10, Bothaville;

Intend submitting applications to the Free State Gambling and Liquor Authority for limited gambling machine site licenses at above-mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Authority from 10<sup>th</sup> April 2015.

Attention is directed to the provision of Section 67 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, P O Box 9229, Bloemfontein, Free State Province, 9300, within one month from 10<sup>th</sup> April 2015.

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

---

# NOTICE - 2015

## PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2015 will be as follows:

### CLOSING DATE FOR SUBMITTANCE OF INFORMATION

### PUBLICATION DATE

23 JANUARY 2015  
20 FEBRUARY 2015  
20 MARCH 2015  
24 APRIL 2015  
22 MAY 2015  
19 JUNE 2015  
24 JULY 2015  
21 AUGUST 2015  
18 SEPTEMBER 2015  
23 OCTOBER 2015  
20 NOVEMBER 2015

06 FEBRUARY 2015  
06 MARCH 2015  
10 APRIL 2015  
08 MAY 2015  
05 JUNE 2015  
03 JULY 2015  
07 AUGUST 2015  
04 SEPTEMBER 2015  
02 OCTOBER 2015  
06 NOVEMBER 2015  
04 DECEMBER 2015

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the Department of the Premier, Room 346, Lebohang Building, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are: **Montseng Molatuli** 405 5217 E-mail [montseng.malatuli@fspremier.gov.za](mailto:montseng.malatuli@fspremier.gov.za)

### Old Tariff

**R279.00**

### New Tariff as from 1 April 2014

**R295.00**

(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)



**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R678.00
YEARLY	R1 356.00

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R29.50** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R678.00
JAARLIKS	R1 356.00

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R29.50** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering